

## زمان... و زمانی کوردی...! زاگرووس زهردهشتی

که ده‌بیژین زمان ... ده‌ستبه‌جی پرسیاریک دیتته گۆڕی و ده‌پرسین کام زمان .. ٦. ٧؟ یان زمانی کام گهل و نه‌ته‌وه...؟ که‌واتا زمان یه‌کیکه له پیکهاته گرنه‌گه‌کانی هه‌ر نه‌ته‌وه و گه‌لیک. هه‌ر گهل و نه‌ته‌وه یه‌ک به‌ زمانه‌که‌یه‌وه ده‌ناسریتته‌وه، بیگومان ئه‌و زمانه‌ی که پتر خزمه‌تی‌بکریت پتر پیشده‌که‌ویت. ئه‌و گهل و نه‌ته‌وانه‌ی که زمانه‌کانیان له نیو‌گه‌لانی جیهاندا بلاو بوونه‌ته و بوونه‌ته‌ زمانه‌ی بۆ لیک یتگه‌یشتن و زمانه‌ی هاوبه‌شی گه‌لان، ئه‌م زمانانه‌ پێیان ده‌گوتریت، زمانه‌ زیندوو‌ه‌کان. ئه‌گه‌ر نمونه‌ی یه‌کیکه له هه‌موو زمانه‌ زیندوو‌وانه‌ وه‌رگرین. ئه‌وا به‌بێ دوو‌دلی زمانه‌ ئینگلیزییه‌ که وه‌ک دۆلاری ئامریکایی له هه‌موو سوچیکه‌ی ئه‌م جیهانه‌دا ده‌چێ. نامه‌وێ هێنده‌ درێژه به‌ پێناسه‌ی زمان بده‌م، به‌لام ئه‌وه‌ی که مه‌به‌ستی ئه‌زه‌ لێره‌دا زمانه‌ی کوردیه‌.

زمانه‌ی کوردی زمانه‌ی گه‌لیکی داگیرکراو به‌ش، به‌شکراوه‌. هه‌ر به‌و پێوانه‌یه‌، زمانه‌که‌مان هه‌ر وه‌ک چۆن سه‌ربازی له‌شکری داگیرکار خاک و ولاتیان داگیر و سوتماک و تالان و ئه‌نفالکردوو‌ه‌ ئا به‌و جۆره‌ش زمانه‌که‌مان، له‌ لایه‌ن زمان و وشه‌ی له‌شکری داگیرکاره‌وه‌ به‌ تالان و دزراو و ئه‌نفال کراوه‌. زۆر وشه‌ی کوردی ناسک و شیرین، به‌ وینه‌ی کچه‌ چاو گه‌شه‌، چاو ره‌شه‌ ئه‌نفالکراوه‌کانمان بۆ ناو زمانه‌ ده‌وله‌تانی داگیرکراو، ئه‌نفال و دزراو.

ئه‌ز هه‌میشه‌ ئاره‌ زوو ده‌که‌م که‌ زمانه‌ی لیک یتگه‌یشتن و خوشه‌ویستی له‌ نیو‌گه‌لانی هه‌بیت، ئه‌ز به‌و هیوایه‌م گه‌لان زمانه‌ی یه‌کتري بزانه‌ن و ریز له‌ بوونی یه‌کری بگرن. به‌لام م (مه‌حاله‌) گه‌نگازه‌، گه‌لی سه‌رده‌سته و کۆلۆنیال ریز له‌ گه‌لی داگیرکراو کۆلۆنیالیزه‌ بگریت، گه‌لی داگیرکار گه‌لیکی دز و تالانکار و بکوژه‌، ئه‌و داگیرکاره‌ کاتیکی به‌ چۆکدا دیت و ریز له‌ گه‌لی داگیرکار و ده‌گریت، که‌ به‌ هیزی له‌ بننه‌هاتووی گهل توپیانده‌یته‌ ده‌ره‌وه‌.

هه‌روه‌ک گوتم: زمانه‌ی کوردیش له‌ لایه‌ن داگیرکارانی کوردستانه‌وه‌، ئه‌نفال و دزراوه‌. بۆ نمونه‌ وشه‌ی (ویژدان)، (ده‌رویش) با ئه‌م دوو وشه‌یه‌ لیک دابهرین، ده‌بینین هه‌ریه‌کیکه‌ له‌مانه‌ له‌ دوو وشه‌ی لیکدرا و پیک هاتوو، له‌ ئه‌نجامدا بۆته‌ ناویکی لیکدراو. (وشه‌ی ویژ له‌ کوردیدا ده‌بیژین (ویژه‌) به‌ مانا ئه‌ده‌بیات دیت. به‌لام له‌ ئاره‌بیدا یان له‌ زمانه‌ی فارسیدا، ته‌نانه‌ت له‌ زمانه‌ی کوردیشدا زۆر جار پیتی (ژ) ده‌گۆریت بۆ (ش) وه‌کو (ده‌رویش) گۆردراوه‌ بۆ (ده‌رویش) ئاره‌به‌کان تیپی (ژ) یان نییه‌ گۆرپویانه‌ بۆ (ج) ده‌لین (ویجدان) به‌لام که‌ له‌ کوردیدا پیتیکی ده‌گۆریت بۆ پیتیکی تر و له‌هه‌مانکاتدا هه‌ر دوو تیپه‌که‌شمان هه‌یه‌، من هۆکه‌ی ده‌گیرمه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی که‌ گه‌لی کورد زۆربه‌یان نه‌خوینده‌وان بوون و زمانه‌که‌مان هه‌ر ده‌ماو ده‌م بووه‌ و هه‌یچ شتیکی وای پێنه‌نوسراوه‌ته‌وه‌، له‌ هه‌مانکاتیشدا، هه‌ستیش به‌ هه‌لانه‌ نه‌کراوه‌، بۆیه‌ هه‌ندێ وشه‌ به‌ ناراست یان به‌ تیکشکاوی به‌کاریان دینین. نمونه‌ وشه‌ی (دووشمن)، هه‌له‌یه‌، راستیه‌که‌ی (دژمنه‌) واتا وشه‌ی (دژ - من) له‌ کودیدا به‌ خوشکی میردی ژن ده‌گوتریت: (دش) به‌لام راستیه‌که‌ی (دژه‌). که‌واتا به‌م نمونه‌ ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌ویت، که‌ ئه‌شیت داگیرکارانی هه‌ر له‌ وشه‌ هه‌له‌ کوردیه‌که‌وه‌ وشه‌کانیان دزیبین. وه‌کو گوتم (ده‌رویش) راستیه‌که‌ی (ده‌ر - ویژ) ژه‌. وه‌کو ده‌زانین (ده‌رویشه‌کان) کاتیکی سۆز ده‌که‌ن، ده‌که‌ونه‌ گوتنی بابه‌تی لاواندنه‌وه‌ و به‌ده‌م سۆزه‌وه‌ شیوه‌یه‌که‌ له‌ په‌خشان به‌سه‌ر (شیخ و پیاوچاکاندا) له‌ شیوه‌ی گۆرانی و هۆرده‌دا ده‌چرن و په‌سن ده‌که‌ن، هه‌ر بۆیه‌ش پێیان ده‌گوتریت: (ده‌رویش). له‌ زمانه‌ی کوردیدا وشه‌ی (دان) به‌مانه‌ی شوین

دیت، واتا شوینی ئه و شته دیت، گۆلدان، مهیدان، مه مکدان، منالدان، مه وایه، ده بیت هه میشه له بزار و خزمه تکردنیدا بیت، بۆ ئه وهی هه میشه پارا و و رازاوه بیت و له گیا که لهی زمانی داگیرکار بیپاریزیت. گه لی کورد چون ده بیت سو راختی کچه ئه نفالکرا و گۆره به کۆمه له کانی بکات، ده بیت ئاواش سو راختی ئه و وشه و کلتوره دزراونه مان بکه یین و بیان گیرینه وه بۆ باوه شی دایکی زمانی کوردی. بیویسته زمانی کوردی پاکسازی تیدا بکریت، و هه ولبدریت، بناخه ی زمانی به کگرتووی کوردی دا پرزیت، سود له هه موو زاراوکانی کوردی وه رگریت.

زمانی کوردی زمانیکی ده وله مند و زیندووه، ده کاریت له ماوه ی چهند سالیکی کورتدا گه لیک به ره و پیش ببری، ئیستا که گه لی کورد خاوه نی میدیای خویه تی و که ناله ئاسمانیه کانی کورد ده توانن رۆلی مه زن وازی بکه ن. جگه له وهی ئه ستیره ی سینه ما ی کوردی له دره وشانه وه دایه، کورد ده کاریت له ریگی سینه ماوه زمانه که ی به گه لانی جیهان بناسی و له هه مانکاتدا بینه ری کوردیش به زاراوه جو راو جو ره کانی زمانی کوردی ئاشنا بکات.

ئه ز ده خوازم، له م نوسینه دا، چهند وشه ک بۆ وه رزشوانه به رپزه کان که تایبه ته به یاری (تۆپی پی) بخمه پیش چاویان، بۆ نمونه، له یاریه وه زشیه کاندای بۆ (حه که م) به کوردی ده بیژن: (ناو بژیوان). له راستیدا ئه و وشه یه پتر بۆ که سیک، یان کۆمه لیک ده گوتریت، که بۆ ناو بژی شه ری نیوان که سیک یان چهند که سیک پیناسه بکریت. ئه م ناوه ش دووره له پره نسیمی یاریه وه. من پیم باشه له بی ئه وه وشه یه وشه ی (نیوان وان) به کار ببری.

له بری وشه ی (گۆلچی) که کوردی نییه، پاشگری ناوه که وشه یه کی (تورکیه) واتا وشه ی (چی) تورکیه. له بری ئه وه ده کارین وشه ی (گۆلگر) به کاربنین.

له کوردیدا له بری ئه وه که سه ی که (چاودیری هیله کان) ده کات که به ئاره بی پییده گوتریت: (مراقب خگ) که به ئینگلیزی پییده گوتریت Lineman: به کوردیش وشه ی (هیله روان) به کاربهنریت. تاکو ئیستاش له زمانی کوردیدا به هه له وشه ی (کاترمیر) بۆ کات و بۆ ئامیره که ش به کارده هینریت. ئه مه له کاتیکدا وشه ی (کاترمیر) ته نیا بۆ ئامیره که یه، که (کاته که ده ژمیری) . به لام ئه و ناوه بۆ (کاته که) نا راسته.

ئه گه ر سه رنجیکی زمانی گه لانی تر به دین، ، ده بینین ئه م شته جو دایه. له زمانی ئینگلیزیدا وشه ی (Watch) بۆ (ئامیره که) به کاردی و وشه ی (Time) بۆ (کات) به کاردی.

له زمانی سویدیشدا هه ر هه مان جو دایی به کار دین. که واتا ده کریت له زمانی کوردیشدا هه مان شیوه ی زمانه کانی تر ئه و جو داییه به کار بهینریت. زمانی کوردی زمانیکی هیندو ئا وروپیه و له زور رووه وه ده کارین له رووی زانستیه وه سود له زمانه پیشکه وتوو ه کانی ئا وروپی وه رگرین. من پیم باشه وشه ی (کاترمیر) وه ک خۆی بۆ (ئامیر) که به کاربهنریت، وشه ی (کاریر) بۆ کاته به کار بهینریت.

بۆ نمونه: ده کارین بیژن: (کاترمیر چواری پاش نیوه رۆ ئاهه نگه که ده ستییده کات، ماوه ی سی کاریر ده خایه نی) .

ستۆکهۆلم

07. 06. 2007

سوید ستۆکهۆلم



رۆژنامهیهکی ئەلکترونی رۆژانهی کشتی سه‌ربه‌خۆی کوردیه

[www.kurdistan.net](http://www.kurdistan.net)

8-6-2007 0:48 به‌کاتی ناوه‌ندی ئه‌وروپا